

другими организациями и программами во исполнение настоящей резолюции;

9. *просит также* Генерального секретаря принять необходимые меры для улучшения координации деятельности по контролю над наркотическими средствами в рамках системы Организации Объединенных Наций и между государствами-членами, специализированными учреждениями и программами и другими международными и региональными органами и организациями, занимающимися деятельностью по контролю над наркотическими средствами, должным образом учитывая соответствующие полномочия этих органов, с тем чтобы избежать дублирования усилий в этой области;

10. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сороковой сессии доклад о мерах по улучшению сотрудничества и координации деятельности по контролю над наркотическими средствами в рамках системы Организации Объединенных Наций в свете межправительственного обзора по вопросу о контроле над наркотическими средствами, который будет проведен Комитетом по программе и координации на его двадцать пятой сессии.

100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года

38/94. Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/173 от 20 декабря 1978 года, озаглавленную «Пропавшие без вести лица», и на свою резолюцию 37/180 от 17 декабря 1982 года по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях,

учитывая резолюцию 1983/20 Комиссии по правам человека от 22 февраля 1983 года⁹⁵, в которой Комиссия постановила продлить на один год мандат Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, и решение 1983/141 Экономического и Социального Совета от 23 мая 1983 года, в котором Совет одобрил это решение Комиссии,

будучи убеждена, что необходимо продолжить принимаемые в консультации с заинтересованными правительствами меры в целях содействия осуществлению положений резолюции 33/173 Генеральной Ассамблеи и других резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся судьбы лиц, считающихся исчезнувшими или пропавшими без вести,

выражая свое сочувствие по поводу страданий и горя потерпевших семей, которые должны получать информацию о судьбе своих близких,

⁹⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год, Дополнение № 3 (E/1983/13 и Corr.1)*, глава XXVII, раздел A.

1. *приветствует* решение Комиссии по правам человека о продлении на один год мандата Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям в том виде, как он определен в резолюции 1983/20 Комиссии;

2. *выражает свою признательность* Рабочей группе за проделанную ею работу и сотрудничавшим с ней правительствам;

3. *призывает* Комиссию по правам человека продолжить изучение этого вопроса в первоочередном порядке и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми, для выполнения задачи Рабочей группы в ходе изучения доклада, который ей представит Группа на ее сороковой сессии;

4. *обращается с призывом* ко всем правительствам оказывать Рабочей группе и Комиссии по правам человека полное содействие, в основе которого должны лежать сугубо гуманные цели и методы работы, основанные на конфиденциальности;

5. *вновь просит* Генерального секретаря продолжать оказывать Рабочей группе всю необходимую помощь

100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года

38/95. Помощь студентам-беженцам в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 37/177 от 17 декабря 1982 года, в которой она, в частности, просила Генерального секретаря продолжать в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев организовывать и осуществлять эффективную программу помощи в области образования и другой соответствующей помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, нашедшим убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁹⁶, в котором содержится обзор программ помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, проведенный Верховным комиссаром,

с признательностью отмечая, что ряд проектов, рекомендованных в докладе об оказании помощи студентам-беженцам в южной части Африки, был успешно завершен,

с беспокойством отмечая непрекращающийся приток студентов-беженцев из Южной Африки, а также из Намибии в Ботсвану, Замбию, Лесото и Свазиленд,

будучи убеждена в том, что дискриминационная политика и репрессивные меры, применяемые в Южной Африке и Намибии, приведут к даль-

⁹⁶ A/38/429 и Corr.1.

нейшему массовому уходу студентов-беженцев из этих стран,

сознавая бремя, которое ложится на ограниченные финансовые, материальные и административные ресурсы принимающих стран в результате растущего числа студентов-беженцев,

с признательностью отмечая усилия принимающих стран по решению проблем этой части населения из числа студентов-беженцев с помощью международного сообщества,

1. *одобряет* оценки и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, и выражает признательность ему и Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев за их усилия по мобилизации ресурсов и организации программы помощи для студентов-беженцев в принимающих странах южной части Африки;

2. *выражает свою признательность* правительствам Ботсваны, Замбии, Лесото и Свазиленда за то, что они предоставляют убежище и обеспечивают условия для образования и другие условия студентам-беженцам, несмотря на трудности, которые непрерывный приток этих беженцев создает для возможностей этих стран;

3. *выражает также свою признательность* правительствам Ботсваны, Замбии, Лесото и Свазиленда за содействие, оказанное ими Генеральному секретарю и Верховному комиссару в вопросах, касающихся благосостояния этих беженцев;

4. *с признательностью отмечает* финансовую и материальную поддержку, оказываемую студентам-беженцам государствами-членами, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, другими органами системы Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать в сотрудничестве с Верховным комиссаром организацию и осуществление эффективной программы помощи в области образования и другой соответствующей помощи студентам-беженцам из Намибии и Южной Африки, нашедшим убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде;

6. *настоятельно призывает* все государства-члены и межправительственные и неправительственные организации продолжать делать щедрые взносы в программы помощи для студентов-беженцев посредством обеспечения финансовой поддержки регулярных программ Верховного комиссара, проектов, указанных в докладе Генерального секретаря, и проектов и программ, включая нефинансируемые проекты, которые будут представлены на рассмотрение второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке, которая состоится в Женеве в июле 1984 года;

7. *настоятельно призывает также* все государства-члены и межправительственные и неправительственные организации оказывать странам, предоставляющим убежище, материальную и

иную помощь, с тем чтобы позволить им продолжать выполнять свои гуманитарные обязательства по отношению к беженцам;

8. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программу развития Организации Объединенных Наций и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, а также другие международные и неправительственные организации продолжать оказывать гуманитарную помощь и помощь в области развития в целях ускорения расселения студентов-беженцев из Южной Африки, которым было предоставлено убежище в Ботсване, Замбии, Лесото и Свазиленде;

9. *призывает* все учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем и Верховным комиссаром в осуществлении гуманитарных программ помощи студентам-беженцам в южной части Африки;

10. *просит* Верховного комиссара в сотрудничестве с Генеральным секретарем по-прежнему держать этот вопрос в поле зрения, информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1984 года о текущем положении в деле осуществления программ и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

*100-е пленарное заседание,
16 декабря 1983 года*

38/96. Казни без судебного разбирательства или произвольные казни

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Всеобщей декларации прав человека⁹⁷, в которой говорится, что каждый человек имеет неотъемлемое право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность и что каждый человек имеет право, на основе полного равенства, на то, чтобы его дело было рассмотрено гласно и с соблюдением всех требований справедливости независимым и беспристрастным судом,

учитывая положения Международного пакта о гражданских и политических правах⁹⁸, в котором указывается, что право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека, что это право охраняется законом и никто не может быть произвольно лишен жизни,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/175 от 17 декабря 1979 года, в которой она вновь подтвердила, что массовые и грубые нарушения прав человека вызывают особую озабоченность в Организации Объединенных Наций, и настоятельно призвала Комиссию по правам человека принимать своевременные и эффективные меры в су-

⁹⁷ Резолюция 217 А (III).

⁹⁸ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.